

# Vágányzári információ

## Track reconstruction information

2025. április 10-től 21-ig  
From 10 to 21 April 2025

A Német Vasút vonalain végzett pályafelújítási munkák miatt a HUNGÁRIA EuroCity és METROPOL EuroNight vonatok módosított menetrend szerint közlekednek Dėčín és Drezda, illetve Dėčín és Berlin között.

Due to track reconstruction works in Germany, the HUNGÁRIA EuroCity and METROPOL EuroNight trains run according to modified timetable on the Dėčín–Dresden or Dėčín–Berlin sections.

Április 10-én este / In the evening of 10 April

**EN** EN477 METROPOL

Berlin Hbf ► Dresden Hbf [Drezda] ► Praha hl. n. [Prága] ► Budapest-Nyugati

Módosított menetrend Berlin Hbf és Dėčín hl. n. között:

Modified timetable between Berlin Hbf and Dėčín hl. n.:

	érk. / arr. ind. / dep.	
Berlin Hbf		18:24
Berlin Südkreuz	18:29	18:33
Dresden-Neustadt	20:28	20:30
Dresden Hbf	20:36	20:38
Bad Schandau	21:02	21:04
Dėčín hl. n.	22:53	22:59

Dėčín hl. n. állomástól az alapmenetrend szerint közlekedik.  
From Dėčín hl. n., the trains continue according to the original timetable.

Április 19-től 21-ig / From 19 to 21 April

**EC** EC172/173 HUNGÁRIA

Budapest-Nyugati ◀► Praha hl. n. [Prága] ◀► Dresden Hbf [Drezda]

◀► **Berlin-Gesundbrunnen** ◀► Hamburg Altona

**Kimaradó állomások / Skipped stations:**

✘ Berlin Südkreuz ✘ Berlin Hbf

Érintett állomások Hamburg felé:

Stations served towards Hamburg:

	érk. / arr. ind. / dep.	
Berlin-Lichtenberg	18:43	18:46
Berlin-Gesundbrunnen	18:56	19:01

Érintett állomások Budapest felé:

Stations served towards Budapest:

	érk. / arr. ind. / dep.	
Berlin-Gesundbrunnen	08:56	09:01
Berlin-Lichtenberg	09:11	09:14

Április 11-től 15-ig esténként / In the evenings from 11 to 15 April

**EN** EN477 METROPOL

Berlin Hbf ► Dresden Hbf [Drezda] ► Praha hl. n. [Prága] ► Budapest-Nyugati

Indulási idő Berlin Hbf állomásról: ~~19:21~~ **19:18**

Departure time from Berlin Hbf:

Április 19-től 21-ig esténként / In the evenings from 19 to 21 April

**EN** EN477 METROPOL

**Berlin-Gesundbrunnen** ► Dresden Hbf [Drezda] ► Praha hl. n. [Prága] ► Budapest-Nyugati

**Kimaradó állomások / Skipped stations:** ✘ Berlin Hbf ✘ Berlin Südkreuz

Indulási idő Berlin-Gesundbrunnen állomásról: **19:41**

Departure time from Berlin-Gesundbrunnen:

Április 18/19-től 20/21-ig / From 18/19 to 20/21 April

**EN** EN477 METROPOL

Budapest-Nyugati ► Praha hl. n. [Prága] ► Dresden Hbf [Drezda]

► **Berlin-Gesundbrunnen (érkezés / arrival: 08:38)**

**Kimaradó állomások / Skipped stations:**

✘ Berlin Südkreuz ✘ Berlin Hbf

A vasútvonal részletes vágányzári menetrendje megtalálható az állomási pénztáraknál, ügyfélszolgálatoknál, illetve elérhető a MÁVDIREKT +36 (1) 3 49 49 49-es telefonszámán és a [www.mavcsoport.hu/vaganyzar](http://www.mavcsoport.hu/vaganyzar) oldalon.

A vágányzár időtartamán kívül érvényes menetrend elérhető

a [www.mavcsoport.hu/mav-szemelyszallitas/nemzetkozi-utazas](http://www.mavcsoport.hu/mav-szemelyszallitas/nemzetkozi-utazas) oldalon.

A hirdményen nem szereplő vonatok menetrendje a vágányzár ideje alatt nem változik.

Detailed timetable of the railway line is available at station ticket offices, customer services and

by calling MÁVDIREKT on +36 (1) 3 49 49 49, or visiting [www.mavcsoport.hu/vaganyzar](http://www.mavcsoport.hu/vaganyzar) website.

The timetable for the period outside the reconstruction works is available

at [www.mavcsoport.hu/mav-szemelyszallitas/nemzetkozi-utazas](http://www.mavcsoport.hu/mav-szemelyszallitas/nemzetkozi-utazas) website.

Timetable for trains not shown in the notice is not to be changed during the period of the reconstruction works.

Részletes vágányzári menetrend:  
Detailed timetable during the change:



Nemzetközi  
International

244-18/2025/SZESZA A3